

JUAN S. ALEGRE  
DEFENSOR JUDICIAL  
MALDONADO

# EL HERALDO

NARCISOS BORGES  
DEFENSOR JUDICIAL  
SAN CARLOS

PERIODICO COLORADO INDEPENDIENTE

2.a EPOCA: AÑO IV

ADMINISTRACIÓN CALLE ROCHA esq. AGUA

N.º 204

Secretario de Redacción

JUAN S. ALEGRE

[Aparece] los jueves

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Por un mes. . . . . \$ 0.25

un semestre. . . . . « 1.30

un año. . . . . « 2.50

Correspondencia, [Giros etc. diri-  
girlos a la Redacción.

**EL HERALDO**

## La Convención Riverista

Con este mismo título escribe nues-  
tro colega «La Tarde» del Salto, comen-  
tando la noticia de que próximamente  
será convocada la Convención de nues-  
tra agrupación política:

«Posiblemente, que el primer punto á  
tratarse será, si se debe ir ó no al acuer-  
do accidental del Partido Colorado, fren-  
te al adversario tradicional, con motivo  
de las próximas elecciones de Noviem-  
bre.

En caso de aprobarse dicho tempera-  
mento, se resolverá la forma en que pue-  
de celebrarse ese convenio partidario.

Es nuestra opinión que las autorida-  
des nacionales estarían á tiempo de que  
en la próxima asamblea del Partido á  
celebrarse, el riverismo debería discu-  
tir y aprobar su Carta Orgánica, base  
de su organización y piedra angular ne-  
cesaria sobre la cual debe cimentarse la  
acción política futura de nuestra agru-  
pación que hasta ahora no puede con-  
tar con su estatuto reglamentario, que  
sea el resultado de la aceptación de los  
principios proclamados y el sentimien-  
to democrático que reina en la fila de  
la agrupación colorada que ha respon-  
dido en su acción política á las glorio-  
sas tradiciones del Partido de la Defen-  
sa.

Ya lo decíamos en una de las Convén-  
ciones pasadas, la que se realizó en el  
teatro Stella d'Italia, que el riverismo,  
fatalmente, forzosamente, tendría  
que mantenerse por largo tiempo en  
completa independencia de las demás  
fracciones del Partido Colorado que han  
constituido, unidas ó separadas, el ofi-  
cialismo imperante que ha gobernado,  
sin ser así, en nombre exclusivo de to-  
do el Partido Colorado.

Creemos que después de pasado tanto  
tiempo, de haberse designado una comi-  
sión de estudios redactora de la nueva  
Carta Orgánica á raíz de esa Conven-  
ción partidaria, cuya comisión entende-  
mos que ya á dado cumplimiento á su  
cometido redactando un proyecto en  
ese sentido; creemos, repetimos, que ha

llegado la oportunidad, que lo puede  
ser muy bien la próxima Convención  
Riverista á realizarse en la capital, de  
que se discuta y se sancione por últi-  
mo, ese proyecto á que hacemos refe-  
rencia, con las modificaciones ó am-  
pliaciones que puede introducir aquella  
asamblea al proyectado estatuto.

En ese sentido llamamos la atención  
de las autoridades riveristas, con el fin  
de que puedan preocuparse con la anti-  
cipación debida de convocar á la cita-  
da asamblea partidaria, también con el  
objeto primordial, fundamental y oportu-  
no, de estudiar, discutir y aprobar la  
carta orgánica que regirá los destinos  
del riverismo en su futura acción polí-  
tica.

En esas condiciones, la Convención  
Riverista que se anuncia tendría suma  
importancia; sería un toque de atención  
á los correligionarios de toda la cam-  
paña, que verían con gran entusiasmo  
agitarse la bandera riverista en el cen-  
tro metropolitano, en medio de una a-  
samblea que va á resolver libre y de-  
mocráticamente su norma de conducta  
invariable y altiva del porvenir, sancio-  
nando su reglamento interno, que con  
su programa progresista constituirán  
una fuerza moral valiosísima.

## La Cámara Departamental

El sábado pasado como de costum-  
bre sesionó la Cámara Departamental.  
A ella concurrió el Concejal Sr. More-  
n en nombre y representación del Conce-  
jo á suministrar los informes que en la  
anterior sesión le pidiera la Cámara con  
respecto á la contratación de un trozo  
de carretera que hiciese el Concejo sin  
la debida autorización de la Cámara.  
El Concejal interpelado sostuvo la lega-  
lidad del procedimiento del Concejo ba-  
sándose para ello en lo que dispone el  
artículo 54 Inc. 41 de la ley de Go-  
bierno Locales.

Rebató el diputado Sr. González los  
argumentos del Sr. Concejal y trató de  
demostrar que el Concejo procedió fue-  
ra de la ley.

El asunto dió margen á un animado  
debate en el que intervinieron varios  
señores diputados y todos ellos comba-  
tiendo la tesis sostenida por el Conce-  
jo.

Por moción del diputado Sr. Drapel  
el asunto pasa á una Comisión especial  
con agregación de todos los anteceden-  
tes para que informe y aconseje resolu-  
ción.

Luego se continúa con la discusión

particular del Reglamento pasando la  
Cámara á cuarto intermedio para con-  
tinuar á las ocho de la noche lo que se  
hace con un crecido número de diputa-  
dos.

Se termina con el Reglamento inter-  
no de la Cámara, importante trabajo del  
cual es autor el Diputado Sr. Mata.

Luego se aprobó la transacción hecha  
al referendun entre el Concejo y doña  
Ana Núñez de González por la cual se  
pone término á un largo pleito.

Se aprueba el informe de la Comi-  
sión de Hacienda sobre el rechazo de  
la propuesta para acuñación de meda-  
llas que servirían como distintivos á lo  
señores diputados.

Levantándose la sesión á las 11 de la  
noche.

La primera sesión nocturna de nues-  
tra Cámara nos ha dejado la impresió-  
n de que si las siguientes fuesen á la  
misma hora nunca tendría que dejar de  
sesionar por falta de número pues pa-  
rece que hay mejor voluntad de parte  
de los legisladores de concurrir de no-  
che al recinto legislativo que de día.

Bien valdría la pena que la Cámara  
estudiara el caso.

## Se fuè!

El senador por el departamento, hom-  
bre de «VASTOS PRESTIGIOS» en esta zo-  
na pues de otro modo nunca habría po-  
dido escalar tan encumbrada posición  
electiva, acaba de abandonar las filas  
del partido radical para ingresar en las  
de la unión colorada en cuyos thè lo he-  
mos visto figurar. Suponemos q'sus elec-  
tores acompañaron á su elegido en es-  
ta vuelta de carnero, pues ei tiene aquí  
suficientes PRESTIGIOS para marcar  
normas de conducta. Que bien le ven-  
drian aquí á este señor todos aquellos  
apóstrofes que dirigió al riverismo  
cuando visitó esta ciudad y era toda-  
vía candidato.

¡Quien le habría de decir que su con-  
secuencia Juraría lo que un lirio!

Es inútil, no la ligará más Ara-  
gón, por muchas vueltas que des.

## Que papelón

Don Conrado Presidente del Conce-  
jo con licencia según dicen dispus-  
ió por San Carlos por su cuenta y  
riesgo que no le fuese entregada al Sr.  
Agustín Cella una partida de azu-  
car que este había solicitado y pagó  
por intermedio del Concejo.

Al tener conocimiento el Concejo  
D. de la abusiva actitud de su pres-

**NUBLE GONZALEZ OLAZA**

MEDICO-CIRUJANO-PARTERO

Ex-Director del Hospital de gripposos de Rivera

Atiende consultas de Maldonado,  
San Carlos y Punta del Este.  
San Carlos.

dente dispuso que al Sr. Cella le fue-  
se entregada su azúcar, quedando el  
dictador con dos cuartas de narices.

Como explicará ahora su actitud an-  
te sus colegas. Probablemente y ante  
el desaire recibido renunciará la pre-  
sidencia.....

## Uno que disparó

El Presidente del Concejo ha desa-  
parecido—y su desaparición data des-  
de el día en que vió que la interpela-  
ción era una fija y que no tenía más  
remedio que comparecer ante el ban-  
co azul—y tal ha sido el jabón que ha  
llevado y tan grande la disparada que  
nadie sabe á esta hora de su parade-  
ro.

Aunque hay quien dice que antes del  
primero vendrá y se entrevistará con  
el Tesorero.

Pero si de esta escapó D. Conrado á  
buen seguro que la que le viene enci-  
ma lo cojerá cerquita pues no habrá  
pretexto que le valga.

## El arbolado en Campaña

Sobre tópico tan interesante ha es-  
crito una serie de concienzudos artícu-  
los nuestro colega metropolitano «La  
Mañana» evidenciando el inmenso  
bien que al país reportaría la repobla-  
ción de nuestros montes naturales ca-  
si desaparecidos hoy bajo el filo del  
acha del leñador. Hay interés nacio-  
nal en que las autoridades Comunales  
estimulen en una ú otra forma el plan-  
tio de árboles en los campos de sus res-  
pectivos departamentos. En lo que al  
respecto á nosotros concierne debemos  
declarar con orgullo, que el Departamen-  
to de Maldonado marcha en cuan-  
to á la formación de bosques artifica-  
les, á la cabeza de los departamentos  
de la República, y como prueba con-  
cluyente de nuestra afirmación ahí es-  
tán lo montes de Piria, Lussich, Gó-  
mez, Mancebo, Burnet, Pérez, Super-  
vici, Costa, el Municipal é infinidad  
de menor cuantía que pueblan los cam-  
pos de las distintas zonas del Departamen-  
to.

En lo que á nuestra circunscripción  
concierne hubo día en que todo el mun-  
do se dedicó con verdadera fé y entu-



masmo al plantio de pinos y eucaliptus, entusiasmo que hemos visto decaer en estos últimos años y ello se ha debido a la dificultad de conseguir las plantas, pues los primeros intentantes con una visión clara del porvenir que el futuro dejará a la industria forestal dispusieron que en el Monte Municipal se hicieran grandes almacenes y viveros con los cuales se provea gratuitamente a todo propietario pobre de terreno, que deseaba plantarlo.

A esa generosa y patriótica actitud de parte de los municipios de aquellas épocas se deben no poco de los montes que hoy circundan nuestra ciudad. Conocida la causa que hoy ha paralizado la prosecución de tan importante obra sería del caso que la Comuna fernandina siguiese a este respecto las huellas trazadas por el extinto intendente Sr. Gorlero en la seguridad de que haría obra buena y patriótica.

## Periodo inscripcional

De acuerdo con la ley recientemente sancionada el domingo que viene y hasta el de Julio próximo, se reabrirán los registros cívicos para agregar a todas aquellas personas que aún no hubieran podido hacerlo y quieran tener el derecho del voto.

Es de esperar que despues de este nuevo plazo no quedará ningún ciudadano sin cumplir aquel requisito—y al que no lo haga, la multa.

He aquí la ley sancionada.

Artículo 1.º—Establécense en el presente año un período de inscripción en el Registro Cívico de todos los Departamentos de la República.

Art. 2.º—Las inscripciones se realizarán los días, 13, 19, 20 y 27 de Junio y 4, 11, 14 y 18 de Julio.

Las mesas Inscriptoras funcionarán de 9 a 11 1/2 a. m. y de 1 1/2 a 4 1/2 p. m.

Seguirán actuando los miembros de las Mesas designados para el periodo que acaba de terminar.

Las Juntas Electorales últimamente instaladas, que no hayan designado Mesas Inscriptoras y Calificadoras durante ese período, deberán hacerlo inmediatamente de promulgada esta ley.

Art. 3.º—En el Departamento de Montevideo funcionarán, además de los días y horas que se establecen en el artículo 2.º, los días 12, 18 y 26 de Junio y 3, 10 y 17 de Julio de 1 1/2 a 4 1/2 p. m.

Art. 4.º—Las tachas se deducirán los días 8, 15, 22, 25 y 29 de Agosto de 9 a 11 1/2 p. m. y de 1 1/2 a 4 1/2 p. m.

Los juicios respectivos se ventilarán los días 5, 12, 19, 20, 21 y 26 de Septiembre y 3 y 10 de Octubre.

Art. 5.º—Las Comisiones Calificadoras pondrán nota de cargo a los escritos de deducción de tachas, indicando el día y la hora de presentación, y darán a los interesados que lo pidan una constancia que establezca ese hecho.

A los efectos de recibir las tachas opuestas por las personas que se hubieran presentado dentro de las horas hábiles, se prorrogará por todo el tiempo necesario el término de funcionamiento de las Comisiones Calificadoras.

Art. 6.º—A los efectos de determinar

la jurisdicción de las distintas Comisiones Calificadoras existentes dentro de cada sección, se dividirá proporcionalmente entre ellas el Registro Seccional.

Art. 7.º—Las audiencias para los juicios respectivos se fijarán atendiendo el orden de presentación de las fechas, y cuando esto no se cumpliera podrá reclamarse ante la Junta Electoral, la cual dispondrá se respete la preferencia de presentación, una vez comprobada la falta de cumplimiento a lo dispuesto por este artículo.

Art. 8.º—Declárase de carácter permanente la disposición del art. 2.º de la ley de 21 de Septiembre, de 1916, que establece que las tachas por una misma causa podrán ser deducidas en un solo escrito, cuando no excedan de diez, así como la de los artículos 5.º y 7.º de la presente ley.

Art. 9.º Comuníquese, etc.

## En el Liceo

En la Bedelía del Liceo Departamental nos comunican que ha quedado abierto el registro de inscripciones para concurrir a las clases gratuitas de dibujo.

Es de esperarse que estas clases se vean concurridas, pues ello significa una feliz iniciativa de la Dirección del Liceo, muy digna por cierto del mayor éxito.

## Ese presupuesto

Nos consta que el Sr. Rivero miembro de la Comisión de Presupuesto de la Cámara Departamental concluyó hace días el proyecto de nuevo presupuesto municipal, el cual sometió a consideración de sus colegas de Comisión mereciendo la aprobación de casi todos ellos, pero esta es la hora que no obstante estar próximo a terminar las sesiones ordinarias, la Cámara no conoce el trabajo hecho, ni podrá abocar se a su estudio, lo que quiere decir que se cerrará el período de sesiones ordinarias y no tendremos Presupuesto Municipal sancionado. Más actividad señores de la Comisión, que todavía se está en tiempo de evitar todos los perjuicios que acarreará al municipio la falta de un presupuesto que regule sus finanzas.

## Profesores Liceales

Han sido designados por la superioridad profesores liceales de Química, Inglés y Matemáticas respectivamente la Señorita Elodia Montañez, y Señores Enrique Burnet hijo y Agrimen sor N. Buceta.

Dichos nombramientos se efectúan debido a haber obtenido licencia por seis meses el Dr. Juan T. Edey y haber sido nombrado profesor en el Liceo de Canelones, el Sr. Alberto Odiz-zio.

## En Gira de inspección

Son esperados de la Capital y con objeto de visitar las respectivas dependencias los Señores Presidente del Consejo N. del Puerto, Alfredo Labadie, jefe Sección marinería Juan Pradelles y Director General de Aduanas Alberto Areco, quienes hacen su gira en el vapor «Cacique.»

Después de visitar nuestro puerto y dependencias, seguirán su gira de inspección hasta la Paloma.

Es de esperarse que los citados señores se darán cuenta de la necesidad de hacer un servicio carretero y con itinerarios fijos para los puertos del Este.

## La Asamblea Departamental

Para el sábado está convocada la Asamblea Representativa Departamental.

Figuran en la orden del día los siguientes asuntos:

Informe de la Comisión Especial relativo a la interpelación al Concejo.

Informe de la Comisión de Legislación sobre la incompatibilidad del Cargo de diputado con el de Concejal y nombramiento de Comisión Permanente.

Dado lo interesante de la orden del día es de suponer que concurrirán en número crecido los señores legisladores, y la barra que hasta ahora sigue llenando el lugar destinado a ella—lo que prueba el interés que se toma por asuntos del pueblo.

## El acuerdo Colorado

Escribe «La Mañana»:

En otro lugar publicamos el texto íntegro de la declaración formulada por la Convención batllista respecto al acuerdo colorado para los comicios de Noviembre próximo.

Esa declaración se refiere a las elecciones de Consejo Nacional de Administración, y ella contiene la reivindicación ya conocida del puesto de candidato a primer titular a favor de la agrupación que la emite.

Nadie ha discutido al batllismo tal derecho, y de nuestro punto de vista so lo hemos observado que las demás fracciones deberían tener intervención, aunque fuera restringida para la designación de ese candidato.

La reivindicación «indeclinable» del derecho a determinar el candidato definitivamente batllista, como expresa la declaración, no nos parece, pues, inaceptable, siempre que esa determinación no suponga un acto unilateral y exclusivo del batllismo, impuesto a lo demás, y si el resultado de una colaboración serena de los distintos grupos partidarios.

Queremos creer que no será otro el alcance de la manifestación.

## Crónica Social

IN, MEMORIAN

Los días lunes 21 y 28 de los corrientes a las 9 de la mañana se oficiará en nuestra iglesia parroquial dos funerales por el eterno descanso de Doña Delina D. de Gutiérrez el primero, y por el de Don Calixto Pereira el segundo.

Sus deudos invitan a sus relaciones para dicho acto.

VIAJEROS

De Montevideo nos visitó el Escribano Don Alberto L. Dráper.

Estuvieron en ésta de la vecina Villa, los señores José Carlos Moreno, Blas Risso (hijo), Andres P. Mata, Doctor Juan Labat, y Nuble Gonzalez Olaza.

Del mismo punto los señores Eduardo Urioste y Francisco Grieco.

Regresa a la Coronilla después de haber estado varios días en ésta el joven correligionario Eliseo Odizzio.

Por San Carlos estuvo el señor Manuel Rivero, su esposa y su señorita hija Angela.

Regresó de José Ignacio la señora Artemia F. de González y sus nenas.

De Montevideo el joven N. Buseta, nuevo Catedrático de Matemáticas en nuestro Liceo.

Por Pan de Azúcar el Sr. Honorio Plácido Fajardo Inspector de Pensiones a Vejez.

Por San Carlos estuvo el Sr. Elías Piriz y familia.

De Pan de Azúcar nos visitó el Sr. José Antonio Romero.

Estuvo en esta el Escribano Alberto Luis Vidal.

Regresó de Montevideo la señorita Angela Martinez.

Del mismo punto la señorita Dominga Tassano.

ENFERMOS

En vías de un completo restablecimiento la niña Aurea Acosta Arteta.

Mejor los niños de los esposos Tammaro--Marino.

Algo mejor el Doctor Javier J. Guruchaga.

## CONVOCATORIA DE ACREEDORES

Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental, Dr. Dn. Ernesto Capella y Pons, dictado en los autos caratulados.—«PEDRO A. BONILLA. Quiebra» se convoca a los acreedores de dicho fallido, para la reunión que en la sala de audiencias de este Juzgado, tendrá lugar el día 8 del entrante mes de Julio a las 11 horas, previéndose a los acreedores que los que no concurren se tendrán por adheridos a las resoluciones que se adopten por la mayoría de los acreedores que concurren a la Junta.

Maldonado, Junio 3 de 1920.  
Antonio Stagnaro Escribano.



## ASAMBLEA REPRESENTATIVA de MALDONADO.

## Informe

DE LA COMISIÓN ESPECIAL EN LA INTERPELACIÓN PROMOVIDA POR EL DIPUTADO TEÓFILO GONZÁLEZ AL CONCEJO DEPARTAMENTAL POR CONTRATACIÓN DE OBRAS SIN LA AUTORIZACIÓN DE LA CÁMARA.

## HONORABLE ASAMBLEA

De la interpelación promovida por el señor Diputado Teófilo González, de las explicaciones dadas por el señor Concejal José Carlos Moreno en la sesión celebrada por esta Cámara en el día de ayer, y de lo expuesto por los señores Diputados que intervinieron en el debate, surgieron varios puntos a resolver:

PRIMERO:--Facultad del Concejo para ejecutar obras departamentales sin previa autorización de la Asamblea.

SEGUNDO:--Alcance del inciso 36 del artículo 54 de la ley de 23 de Diciembre de 1919, en cuanto establecen que: «Compete al Concejo de Administración votar gastos extraordinarios en casos urgentes sin perjuicio del pago puntual del presupuesto, no pudiendo exceder los gastos votados de la 7.ª parte de sus rentas respectivas en los Departamentos» con excepción del de Montevideo.

Estudiadas las diferentes faces del asunto, es desde luego innegable que en el caso en cuestión el Concejo de Administración está impedido para realizar obras que no tengan la previa autorización de esta Asamblea. El sub-inciso C del inciso 42 del artículo 54 de la citada ley establece de una manera clara y precisa, que después de aprobados los proyectos por la Asamblea, es recién el momento en que las obras pueden ser sacadas a licitación.

Bien es cierto que por el sub-inciso D del mismo inciso, y el 41 se autoriza prescindir de la licitación previa, entre otros casos, en los de carácter urgente.

El Concejo de Administración para justificar su error, que no se ha dignado reconocer, se funda en que la obra mandada ejecutar era y es de carácter urgente y que por lo tanto no estaba obligado a solicitar la previa autorización de la Asamblea.

El error es manifiesto:--en el único caso en que de acuerdo con las disposiciones claras de la ley se puede prescindir del requisito de la autorización es cuando se trata de COMPOSTURAS de carácter urgente, pero este no es el caso. Aquí se trata de la construcción de un trozo de macadam en un camino y terminación de una calle en San Carlos, por cuyo camino y calle se transita sin grave riesgo y sin que por la falta de él, se interrumpa el tráfico. Las mismas disposiciones en que el Concejo funda

su tesis se encargan de demostrar su error, cuando el citado sub-inciso D solo se refiere a COMPOSTURAS de carácter urgentes y el inciso 41 trata de la prescindencia de la licitación en igual caso de urgencia, pero en manera alguna de la autorización de la Asamblea.

El Concejo de Administración según su memorio informante, ha creído encontrar su tabla salvadora en la facultad que le da el inciso 36 del artículo 54, de poder disponer de la séptima parte de las rentas del Departamento, pero, olvida que de esta facultad solo puede usar en casos urgentes sin perjudicar el pago puntual del presupuesto y al tocarse este punto debe observarse que esa séptima parte no puede tomarse del total de las rentas sino de la parte que en el presupuesto general se destina a vialidad urbana una parte y rural la otra, desde luego que es de todo punto inadmisibles que esa séptima parte se pueda tomar del total de las rentas pues ese porcentaje debe tomarse en cada caso del rubro a que la obra corresponde, siempre que por otros medios no pudieran obtenerse. De lo contrario se podría dar el caso que a la renta del Impuesto General Municipal, la de Rodados, de Cementerio etc, se le diera, después de cubrir su respectivo presupuesto, un destino no autorizado en disposición alguna, muy especialmente cuando cada renta tiene o debe tener una afectación determinada expresamente.

Por otra parte el Gobierno Municipal se rige por el Presupuesto vigente del régimen anterior, dado que aún no se ha sancionado el que debe regir para el ejercicio económico 1920-1921. De acuerdo con el presupuesto actual el Concejo solo puede disponer de mil pesos, de conformidad por otra parte con lo expresado por el propio Concejo en la planilla de recursos que envió a esta Cámara con los demás antecedentes relacionados con el nuevo Presupuesto.

No obstante reconocer las mejores intenciones en el Concejo de Administración, existe positiva conveniencia en dejar claramente establecido que para las obras que ya ha emprendido y que según su comunicación se hacen ascender a CINCO MIL QUINIENTOS SETENTA Y OCHO PESOS NOVENTA Y SIETE CENTÉSIMOS, no ha llenado los requisitos precisos que suscitadamente se establecen en la ley orgánica de los municipios, porque de admitirse la tesis contraria, llegaríamos al absurdo de que en la mayoría de los casos amparándose en la elasticidad que se le quiere dar al vocablo «urgente», se iría a disponer de la séptima parte del total de las rentas, sin el conocimiento previo que compete a esta Cámara, lo que daría por resultado anular de hecho la prerrogativa fiscalizadora que tiene, de acuerdo con la ley, en las obras que se realicen en el Departamento.

De acuerdo con esta tesis y teniendo

en cuenta que el Concejo ya ha dado comienzo a la construcción de que se trata, lo que corresponde es que esta Cámara se aboque el conocimiento del asunto solicitando del Concejo de Administración remita el plan y presupuesto de la obra emprendida, sin perjuicio de que envíe después el respectivo plan general de las obras a realizarse en el Departamento, de acuerdo con la regla establecida en el inciso 42 del citado artículo 54.

De acuerdo pues, con las consideraciones establecidas, aconsejamos el siguiente proyecto de--

## RESOLUCIÓN:

Art. 1.º--Declárase que el Concejo de Administración, no obstante reconocerle las mejores intenciones, se ha excedido en el caso de que se trata; en el uso de las facultades, que la ley le acuerda, y que en casos semejantes, está en la obligación de remitir el plan y presupuesto de las obras sin poderlas llevar a efecto mientras no reciba la aprobación de esta Cámara.

Art. 2.º--Abóquese esta Cámara el conocimiento del proyecto de la obra emprendida y al efecto solicítase del Concejo de Administración remita a la brevedad posible el plan y presupuesto de aquella, estableciendo con que recursos cuenta para realizarla.

Art. 3.º--Comuníquese, publíquese e insértese en el R. C.

Maldonado, Junio 13 de 1920.

Manuel Rivero, Alberto L. Draper, Eugenio Pérez Aquino, Juan S. Alegre, Román Guerra.

## Informe

DE LA COMISIÓN LEGISLACIÓN S/. INCOMPATIBILIDAD EL CARGO DE DIPUTADO CON EL DE CONCEJAL.

Maldonado, Mayo 17 de 1920.

Sr. Presidente de la Comisión de Legislación D. Manuel Rivero.

La H. Asamblea Representativa ha reuelto pasar a informe de la Comisión de su digna presidencia el siguiente caso que se ha planteado en Cámara: «Si un diputado Departamental por el hecho de desempeñar el cargo de miembros de un Concejo Auxiliar cesa en su puesto de Diputado, o queda este en suspenso durante el tiempo que desempeñe las funciones de Concejal».

Saludo al Sr. Presidente muy atte. José A. Romero Pte.--G. Acosta Viera Strio.

## HONORABLE ASAMBLEA

El caso a informe no ha sido expresamente previsto en la ley de organización de los gobiernos departamentales, pues él no está comprendido en los enumerados en el artículo 58 de dicha ley. Tampoco está este caso compren-

dido en los que según el art. octavo de la ley obligan a que los suplentes entren a reemplazar a los titulares.

En ausencia, pues, de disposiciones expresas de la ley, debemos buscar la solución del caso, primeramente en otras disposiciones de la misma ley, y la encontramos en lo que establece el art. 45, según el cual, es compatible el cargo de Concejero SUPLENTE con el de miembro de la Asamblea Representativa, quedando en suspenso en las funciones de diputado mientras desempeña las de Concejal.

Del espíritu general de la ley, y de la naturaleza de las funciones de cada cargo, se deduce la incompatibilidad para el desempeño de ambos; luego, pues, lo dispuesto en el artículo 45 es una excepción al principio general establecido en favor del Concejero SUPLENTE, y como a tal excepción debe dársele una interpretación estricta, y ella no puede ser otra que esta: el Concejero TITULAR no puede ser miembro de la Asamblea.

Se argüirá que esa disposición se refiere a los Concejales departamentales, pero en nuestro concepto ella es también aplicable a este caso, porque así así se contempla la razón primordial de ella, que es la división necesaria, de los poderes que gobiernan los departamentos. Aceptado ese argumento, hay que aceptar, como consecuencia inmediata que, si un concejero titular no puede ser miembro de la Asamblea, tampoco un miembro de esta puede ser Concejero titular.

Por las razones expuestas, y que si necesario fuere, ampliaremos oportunamente, aconsejamos la sanción de la resolución siguiente:

La Asamblea Representativa de Maldonado decreta:--

Artículo 1.º--Declárase incompatible el cargo de miembro de esta Asamblea con el de miembro de los Concejos Auxiliares

Art. 2.º--En el caso de ser designado miembro de un Concejo Auxiliar, persona que, sea como titular o como suplente, esté incorporada a la Asamblea, cesará en este cargo por la simple aceptación de aquél, convocándose de inmediato al suplente respectivo.

Art. 3.º--Cada vez que designe para Concejero Auxiliar a un miembro de esta Asamblea, el Concejo departamental lo hará saber a ésta tan pronto tenga la aceptación del nombrado, a los efectos dispuestos en la parte final del artículo anterior.

Art. 4.º--Comuníquese al Honorable Concejo, publíquese e insértese en el libro respectivo.

Maldonado, Mayo 31 de 1920.

Manuel Rivero,--Román Guerra, Eugenio Pérez Aquino,--N. Santos Silveira,--Blás Risso, (discorde).



## A NUESTROS DEUDORES

Prevenimos a todos los que tengan saldos a pagar a la extinguida firma BUSQUETS HNOS. Y CIA de la que hace más de un año somos sucesores, que esperamos hasta el 30 de Junio próximo a los efectos de la cancelación de sus cuentas, estamos animados de la mejor buena voluntad para arreglar siempre que la forma que se nos proponga sea satisfactoria.

Pasada la fecha a que hacemos referencia daremos traslado de todos los créditos pendientes a una tercera persona, quien procederá judicialmente a su cobro y con quien deberán entenderse sin ninguna intervención de nuestra parte.

Maldonado, Mayo de 1920.  
BUSQUETS Y CIA.

## Se vende

Guía de «El Siglo» para 1920 y Registro N. de Leyes del año 1919. Por pedidos a Juan S. Alegre.—Maldonado.

## Postes piedra granito

SE CORTAN y SE ENTREGAN EN LA CANTERA DE PEDRO A. SCHIAVONE A 0.80 c. uno contado. TELEFONO No. 103 MALDONADO

## EL TESORO DE LA JUVENTUD

EL AUXILIAR MAS PODEROSO DE LA EDUCACION MODERNA. VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO.

ÚNICO REPRESENTANTE EN MALDONADO—JUAN S. ALEGRE.

## LA AMERICANA

JALABARTERIA Y CULIERIA

## ROMEO M. CASAS

UNICA CASA EN LA LOCALIDAD QUE SE DEDICA A LOS RAMOS INDICADOS, ESPECIALMENTE A LA CONSTRUCCION DE ARREJOS, PRETALES, MONTURAS, ETC. Venta permanente articulos para Sport y viaje SUB-AGENTE neumáticos GOBBRICH CALLE MALDONADO SAN CARLOS

## Casa de Comidas

DE JUAN ROSA

Se reciben pensionistas y se mandan viandas a domicilio a precios módicos Calle Florida 144—Maldonado.

## - LA ACTIVA -

MENSAJERIA CIGARRERIA Y SALÓN DE LUSTRAR CALZADO

de

## Federico Martínez

CALLE TREINTA Y TRES ENTRE SARANDI Y MALDONADO Telefono 108 SAN CARLOS

## CASA AQUINO

ALMACEN TIENDA FERRERERIA Y ARTICULOS EN GENERAL.

EXPECIALIDAD EN ARTICULOS DE ALMACEN DE PRIMERA CALIDAD

CALLE 18 DE JULIO ESQ. MALDONADO. TELEFONO 36 SAN CARLOS

SE ARRIENDAN: 1310 hets. campo ellas muy bien empastados, aguas permanentes, dividido en potreros a 30 Kilómetros de Melo en Molde de Acegua disponible. Informes Plaza Independencia N.º 731.—Montevideo.

## Baldosas Piriápolis

## VENTA PERMANENTE

De baldosas y mosaicos Construida a presión hidráulica Con materiales de primera calidad.

Por precios y Pedidos ocurrir al único representante en Maldonado, San Carlos y Punta del Este sr. Juan S. Alegre

## Zapateria La Nueva

DE JUAN GAGGIONI ROSA

Ofrezco a mi numerosa y selecta clientela un variado surtido de calzado de invierno recientemente recibido a precios que permiten a la más modesta persona adquirir un excelente y moderno par de botines.

La casa cuenta además con materiales de primer orden para efectuar trabajos sobre medida como así mismo composturas de cualquier clase en el ramo.

Calle Punta del Este esq. Ituzain-gó Maldonado.

## AVISOS JUDICIALES

## EDICTO

Por mandato del Sr. Juez Letrado de Maldonado, se hace saber al público la apertura de la sucesión de D<sup>a</sup>. Manuela Sufiria de de Leon citándose a todos los interesados, para que comparezcan, ante este Juzgado, a deducir sus derechos dentro del término de treinta días.

Maldonado, Mayo 3 de 1920.  
Antonio Stagnaro—Escribano.

## EDICTO

Por mandato del Sr. Juez Letrado de Maldonado, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Eulogia de Leon de Perdigón citándose a todos los interesados para que comparezcan ante este Juzgado, a deducir sus derechos dentro del término de 30 días.

Maldonado, Mayo 3 de 1920.  
Antonio Stagnaro.—Escribano.

## EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado de Maldonado, se hace saber al público la apertura de la sucesión de Doña Antonio Schiavone citándose a todos los interesados, para que comparezcan, a deducir sus derechos dentro del término de treinta días.

Maldonado, Junio 7 de 1920  
Antonio Stagnaro—Escribano

## EDICTO

Por mandato del Sr. Juez Letrado de Maldonado, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña «Maria Luisa de León de Plada y Mosto Plada» citándose a todos los interesados, para que comparezcan, ante este Juzgado, a deducir sus derechos dentro del término de treinta días.

Maldonado, Mayo 28 de 1920.  
Antonio Stagnaro.—Escribano.

## EDICTO

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental se hace saber al público la apertura de la sucesión de DON Oroniel Umpiérrez citándose a los interesados, para que comparezcan a deducir sus derechos dentro del término de treinta días.

Maldonado, Mayo 10 de 1920.  
Antonio Stagnaro—Escribano.

## EMPLAZAMIENTO

Por mandato del Sr. Juez Letrado Departamental Dr. don Ernesto Capella y Pons, se cita, llama y emplaza a los sucesores de Doña Isabel Mayo y a toda otra persona que por cualquier título se considere con derecho a una fracción de campo ubicado en el Egido de esta ciudad que ocupa el Sr. Evaristo Santa Cruz, compuesta de trece hectáreas cinco mil quinientos cuarenta y tres metros cincuenta y cinco decímetros lindando: al Norte, con la Sucesión Simona Rodriguez de Olivera; al Sur con Calixto Pereira; al Este con Juan de Dios Devincenzi y al Oeste, con Bernardo Barja, para que dentro del término de noventa días, comparezcan a estar a derecho en el juicio iniciado por el nombrado Sr. Santa Cruz sobre posesión treintenaria, bajo apercibimiento de nombrarles defensor de oficio.

Maldonado, Abril 8 de 1920.  
Antonio Stagnaro Escribano.

## EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado de Maldonado, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don «JUAN SERRA BUFI» citándose a todos los interesados, para que comparezcan a deducir sus derechos dentro del término de 90 días.

Maldonado, Abril 5 de 1920.  
Antonio Stagnaro.—Escribano

## EDICTO

Por mandato del Sr. Juez Letrado de Maldonado, se hace saber al público la apertura de la sucesión de DOÑA ELICIDA CORBO citándose todos los interesados, para que comparezcan, ante este Juzgado, a deducir sus derechos dentro del término de treinta días.

Maldonado, Junio 1º de 1920.  
Antonio Stagnaro.—Escribano

## EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado de Maldonado se hace saber al público la apertura de la sucesión de Don ANTONIO DE LEON citándose a todos los interesados, para que comparezcan a deducir sus derechos dentro del término de treinta días.

Maldonado, Mayo 31 de 1920.  
Antonio Stagnaro.—Escribano.

## Emplazamiento

Por mandato del Sr. Juez Ldo. Departamental doctor don Ernesto Capella y Pons se cita, llama y emplaza a todos los que por cualquier título, se consideren con derecho a una fracción de campo situada sobre la barra de los arroyos «Aiguá» y «León», 8.ª sección de este departamento compuesto de una superficie de ochocientos cuarenta y cinco hectáreas siete mil quinientos cuarenta y seis centiáreas dentro de los siguientes límites y linderos: al norte, Ramón Muniz; al sur, el arroyo «León»; al este Manuel Rubines; y al oeste, el arroyo «Aiguá», para que dentro del término de noventa días, comparezcan a estar a

## Carlos A. Furtado

AGRIMENSOR

Ha instalado su escritorio en la calle Sarandí entre 25 de Agosto y 33. San Carlos.

derecho en el juicio iniciado por los sucesores de doña Maria Ramona Graña de Muniz produciendo información ad perpetuum para perfeccionar sus títulos, bajo apercibimiento de que vencido dicho término, se les nombrará defensor de oficio para que cause estado en juicio contradictorio. A los efectos de este emplazamiento queda habilitada la feria del proximo mes de Julio Maldonado, Abril 21 de 1920.

Antonio Stagnaro—Escribano

## EDICTO

Por mandato del Sr. Juez Letrado de Maldonado se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Bernabé Maria Pérez citándose a todos los interesados para que comparezcan ante este Juzgado, a deducir sus derechos dentro del término de treinta días.

Maldonado Mayo 13 de 1920.

Antonio Stagnaro. Escribano.

## Compañía de Infantería N.º 4

## LLAMADO A LICITACION

Llámanse a licitación pública para el aprovisionamiento de la Compañía de Infantería N.º 4 o de cualquier otra unidad que estuviera destinada en esta localidad, por los siguientes artículos:

Fideos, maíz pisado, aceite, azúcar molida, arroz entero, farfalle Porto Alegre, café Rio, grasa Liebig, palmitina o similares, pimentón dulce, pimienta común, porotos del país, papas o boniatos, queso duro, sal gruesa, yerba mate, tocino, pan, galleta, carne, mondon go, leña y verdura.

Las propuestas serán abiertas el día 19 del corriente, a las 9 horas en la Mayoría del cuartel de esta Compañía y en presencia de los interesados. El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados todos los días hábiles de 8 a 11 y de 13 a 16. Las propuestas serán presentadas en una hoja de papel sellado de \$ 0,25 y acompañada de otra en blanco, en sobre cerrado y lacrado: Estos propuestas son por un año, a contar desde la fecha de su aprobación.

La Mayoría.

## CONCEJO DEPARTAMENTAL

La Oficina del Consejo de Administración Departamental lleva a conocimiento del público, que en las casas de comercio de los señores Busquets y Cia Daniel S. Viñales; Juan Cassella, Gerónimo Caraballo y Juan E. Fernández de Maldonado, Emilio Sader y Angel Ugarte de Punta del Este, Félix de León Mateo Figoli Hnos. Chiappara Hnos. Agustín Cella Pedro Batista Eugenio Palmer N. Castro C. Ibañez N. Gabito Manuel Stuart Manuel Larrosa Domingo Araujo Francisco E. Mezzano N. Guerra José A. Bonilla y Eugenio Bocalini, de San Carlos, han adquirido azúcar del Concejo de aprovisionamiento de artículos de primera necesidad, la que no podrán vender a los consumidores a mayor precio de \$ 0.36 cts. el kilo, de las marcas 25 Corona, Mercedes y Ralos. A \$ 0.37 cts. las marcas: 5 30 Coronas y a \$ 68 0 cts. la 5 Pilo o refinada.

Que el consumidor a quien se le cobre mayor precio de los establecidos o no se de el peso justo, tiene el derecho de presentar su queja ante el Concejo Departamental o Concejos Auxiliares, los que toman las medidas del caso, tendientes a que se aplique la pena correspondiente al comerciante que falte al convenio estipulativo, bajo cuyo compromiso adquiere dicho artículo.

Maldonado, Abril 22 de 1920.

P. A. Eustaquio B. Curbelo. Secretario.